

حکمه فریذان دان کفلباکایان

(16 Februari 2018M/ 30 Jamadil Awal 1439H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٩﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ

أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ،

فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی دان دملیاکن الله،

قد هاری جمعة یغ فنوه دغن کبرکتن این، فغهولو

سکالا هاری، خطیب دغن رنده دیری، ایغین

مغيغتكڻ ڊيري خطيب دان جماعه سكالين، ماريله
ڪيت برسام-سام مڻيغڪتڪڻ ڪتقوان ڪڦد الله
سبحانه وتعالى دغن سبڻر-بڻر تقوى، سرتا
ملقساناڪن سڪالا ڦرينتهڻ دان منجاوهي سڪالا
لارغڻن. سموڪ دغن ايت، ڪيت بروليه ڪبهاڪيان
ددنيا دان ڪمناغن داخيرة.

ڦد هاري اين جوڪ، ماريله سام-سام ڪيت برشڪور
ڪران ڊبريڪن ڦلواغ اونتوق برنابس اوليه الله سبحانه
وتعالى، اونتوق سڪالي لاکي برتمو دغن هاري
جمعة يڻ مليا اين. دان ستروسڻ سام-سام مندغر
خطبة جمعة يڻ اڪن ممبيچاراڪن معنائى
"حڪمه ڦريڏان دان ڪڦلباڪايان".

قوم مسلمين يڻ درحمتي الله،

ڪيت اومت مانسي دجاڊيڪن الله دالم ڪاڏان يڻ
بريڏا د انتارا ساتو سام لاین دان ڦنوه دغن

کفلباکایان. فریذان دان کفلباکایان این وجود سام
 اد دري سكي صفة، جنتینا، بغسا دان اکام سجد
 ازلي لاکي دان مروفاکن لومره کهیدوثن مأنسي.
 والافون مأنسي تیغکل د تمثت یغ برلاین، بریذا
 کتورون دان ورنا کولیت، نامون دمکین سما
 مأنسي اداله سام. تیدق اد ساتو قوم یغ لیه ملیا
 درقد قوم یغ لاین. کمولیان یغ سبر ایاله کمولیان
 هاتی، بودي، فراغاي، دان طاعة کقد الله سبحانه
 وتعالی سرتا برتقوی. فرمان الله سبحانه وتعالی
 ددالم سورة النساء ایات 1:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ
 وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا
 وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ

اللَّهُ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾

مقصودن:

"واهاي سکالین مانسی! برتقوله کشد توهن کامو
یغ تله منجادیکن کامو ﴿برمولا﴾ دري ديري یغ
ساتو ﴿آدم﴾، دان یغ منجادیکن درقد ﴿آدم﴾ ایت
فاسغنش ﴿استریش - حواء﴾، دان جوک یغ ممبیاقکن
دري کدواش - ذوریه کتورونن - للاکي دان فرمشوان
یغ رامای. دان برتقوله کشد الله یغ کامو سلالو
ممیتا دغن مپوت-پوت نامن، سرتا قلیهاراله
هوبوغن ﴿صله الرحیم﴾ قوم کرابت کران
سسوغکوهش الله سنتیاس ممرهاتی ﴿مغاوس﴾
کامو."

جوسترو، الله سبحانه و تعالی ملارغ مانسی بربغک-
بغک دغن کتورونن دان ورنا کولیت کران کادان
ترسبوت بولیه منیمبولکن فرموسوهن انتارا مریک.

سیکف ترسبوت جوک منجادیکن سساورغ ایت
برصفا ایکو، سومبوغ، بوغکق دان ممنتیغکن
دیری سندیری.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

قرییدان دان کفلباکایان یغ وجود دالم هیدوئف
کیت این مروفاکن کهندق دان کواس الله یغ مها
اسا. سکالا کجادین دان چیفتان الله سوده تنتو اد
حکمه دسبالیقش.

انتارا حکمه وجودش قرییدان دان کفلباکایان ددالم
کهیدوئف مأنسی انتاراش ایاله:
داقت سالیغ کنل معنالی دانتارا ساتو سام لاین.
سارنان این تله دکامبرکن اولیه الله سبحانه وتعالی
ددالم فرمانش ددالم سورة **الحُجرات** آیات 13:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ:

يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى
 وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ
 عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَى إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

مقصودن:

"واهاي اومت مانسي! سسوغكوهش کامي تله
 منچيقتاکن کامو دري للاکي دان فرمشوان، دان
 کامي تله منجاديکن کامو برباکاي بغسا دان
 برسوکو قواق، سوفاي کامو برکنل-کنلن ﴿دان﴾
 برامه مسرا د انتارا ساتو دشن یغ لاین ﴿﴾.
 سسوغکوهش سمولیا-ملیا کامو د سيسي الله ایاله
 اورغ یغ لبیه تقوش د انتارا کامو، ﴿بوکن یغ لبیه﴾
 کتورونن اتاو بغساث ﴿﴾. سسوغکوهش الله مها
 مگتههوي، لاکي مها مندالم قغتههوانش ﴿اکن کادان﴾
 دان عمالن کامو ﴿﴾."

ددالم ایات یغ تله دباچکن تادی، سآورغ للاکی
دان سآورغ فرمقوان یغ دمقصودکن ایاله نبی آدم
علیه السلام دان استریش، حواء. الله سبحانه وتعالی
منچیفتاکن آدم دان حواء درقد تانه دان اخیرش
برکمبغ بیاق برتبارن ک سراتا دنیا. حقیقتن کجادی
مانسی براصل درقد ساتو کتورونن باکی
منونجوقکن کقد مانسی اکر تیدق ترلالو بربعک
دان سومبوغ دغن کتورونن، قشکت، کدودوکن
دان ککایان.

ایات این جوک جلس منونجوقکن بهاوا کجادی
مانسی یغ تردیری درقد قلباکای بغسا، کتورونن
دان اکام این سهاروسن کیت منفعتکن دغن سالیغ
کنل-مغناالی انتارا ساتو سام لاین. دغن سالیغ مغنل
ایت کیت اکن لبیه فهم تنتغ عادة رسم دان بودیا
سسام سندیری. دغن این، کیت داقت موجودکن

هوبوغن يڭ باءىق، برتوليرنسي انتارا ساتو سام لايين،
تنفا ساله فهم اتاو بوروق سڭك سسام سنديري.

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله،

حکمه يڭ ستروسن ايله دغن وجودث قرييدان دان
كقلباكايان ددالم كهيدوثن اين، مانسي داقت
بركوغسي، برتوكر-توكر معلومت دان كماهيرن
دانتارا ساتو سام لايين.

الله سبحانه وتعالى منجاديكن مانسي قنوه دغن
قرييدان دان كقلباكايان اكر داقت بركوغسي دان
بكرجاسام تيدق مغيرا بڭسا دان اكام سرتا جنتينا
ددالم سسواتو فركارا دان اوروسن. سوده منجادي
لومره مانسي تيدق بوليه هيدوثن برسنديرين. مريك
ممرلوكن اورغ لايين اونتوق ممنوهي كقرلوان

هيدوف. اورغ يغ مغاسيغكن ديري درقد اورغ لايين
 اكن سوسه دان تيدق اكن ماجو دالم كهيدوفشن.
 الله تيدق ملارغ اومت اسلام اونتوق بكرجاسام
 دغن قوم بوكن اسلام سلاكي اياث ممبريكن منفعة
 ددالم كهيدوفشن اومت اسلام دان مريك برلاكو
 باييق ترهادف اومت اسلام. فرمان الله سبحانه

وتعالى ددالم سورة **الْمُمْتَحَنَةِ**: 8 - 9

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتَلُوا فِي الدِّينِ وَلَمْ
 يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ
 اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾ إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ
 قَتَلُوا فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَى
 إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوهُمْ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
 الظَّالِمُونَ ﴿٩﴾

مقصودش:

"الله تيدق ملارغ كامو درقد بربوات باءيق دان
برلاكو عاديل كشد اورغ-اورغ يغ تيدق ممرغي
كامو كران اكام ﴿كامو﴾، دان تيدق مغلواركن
كامو دري كامشوغ هلامن كامو، سسوغكوهش الله
مغاسيحي اورغ-اورغ يغ برلاكو عاديل.
سسوغكوهش الله هاپله ملارغ كامو درقد
منجاديكن تمن راقت اورغ-اورغ يغ ممرغي كامو
كران اكام ﴿كامو﴾، دان مغلواركن كامو دري
كامشوغ هلامن كامو، سرتا ممبنتو ﴿اورغ لايين﴾
اونتوق مغوسير كامو. دان ﴿ايغته﴾، سسياقا يغ
منجاديكن مريك تمن راقت، مك مريك ايتله اورغ-
اورغ يغ ظاليم".

ايات اين جلس منونجوکن بهاوا تيدق اد سالهش
اونتوق کيت موجودکن هوبوغن يغ بايق دغن
اورغ بوکن اسلام، خصوصن مريك يغ تيدق برنية
جاهت ترهادف کيت دان اکام کيت.

سیدغ جمعة يغ دملیاکن،

ستروسن دغن وجودن فریضان دان کقلاباکیان دالم
هیدوف مأنسی این، مريك داقت برکوغسی نیلای
مورنی يغ وجود ددالم بودیا ماسیغ-ماسیغ.
فرکوغسین نیلای مورنی این داقت ممبریکن سواتو
کهیدوفن يغ لبیه هرmoni دان سالیغ حرمت
مخبرمتی ددالم سسواتو مشارکت.

فریضان دان کقلاباکیان ددالم کجادین مأنسی این
بوکنله ساتو ککوراغن اتاو کلیهن تتافی اکن
منجادی سومبر کقواتن کران ککوراغن دان کلیهن

ایت یغ منمقوغ انتارا ساتو سام لاین. فرکارا این
 بوکن سبب اونتوق برموسوهن، تتافی فرلو دکوناکن
 باکی سالیغ ملغکفکن. چونتوهن، باتو تیدق بولیه
 دسوسون تنفا سیمین، بکیتو جوک باهن لاین یغ
 ممرلوکن سوکوغن اونتوق منجادی باغونن. اولیه
 ایت، کبزن تیدق اکن ترتکق جک ماسیه تردافت
 قغھینان انتارا ساتو سام لاین. اخیر سکالی، ماریله
 کیت سام-سام مرنوغ دان مغمبیل اعتبار درقد فرمان
 الله یغ مپرو منریما کفلباکایان بغسا دان ورنای کولیت
 سباکای ساتو رحمة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ:

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتَلَفَ
 أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَنانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾
 مقصودش:

"دان د انتارا تندا-تندا یغ ممبوقتیکن ککواساثن دان
 کبیجقسناثن ایاله کجادین لاغیت دان بومی، دان
 قرییدان بهاس کامو دان ورنه کولیت کامو.
 سسوغکوهن یغ دمکین ایت مغاندوغي کتراغن-
 کتراغن باکی اورغ-اورغ یغ برقعناهووان."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي
 وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ
 مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي
 هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
 الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
 فَاسْتَغْفِرُوهُ يَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.